



# Le Quotidien

Statistique Canada



Le mercredi 21 août 1996  
 Pour être diffusé à 8 h 30

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice composite, juillet 1996** 2  
 La croissance se maintient à 0,5 % en juillet.
- **Recettes monétaires agricoles, janvier à juin 1996** 4  
 Dans la première moitié de 1996, les recettes monétaires agricoles ont augmenté de 8 % et ont atteint 14,4 milliards de dollars, à la faveur d'une croissance des recettes provenant des cultures et du bétail.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

- Transporteurs aériens – statistiques sur base tarifaire, quatrième trimestre de 1995 et 1995 6
- Stocks de viande de volaille congelée, 1er août 1996 6
- Livraisons des principales céréales, juillet 1996 6
- Restaurants, traiteurs et tavernes, juin 1996 6
- Lampes électriques, avril 1996 7

## NOUVELLES PARUTIONS 8



---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

### Indice composite

Juillet 1996

L'indice composite a continué de croître de 0,5 % en juillet, au même taux qu'en juin, mais légèrement en deçà des augmentations affichées plus tôt dans l'année. Il y a eu un ralentissement marqué des composantes financières, et les dépenses des consommateurs sont restées faibles. Les exportations et le logement demeurent les principales sources de croissance.

Après avoir mené la croissance plus tôt cette année, les composantes financières ont considérablement ralenti. Celles-ci comptent parmi les composantes qui signalent le plus longtemps d'avance les changements des conditions économiques. La bourse de Toronto a affiché le renversement le plus marqué, glissant d'une croissance de 2,0 % en mai à une croissance de seulement 0,3 % en juillet, reflétant l'agitation des marchés américains. L'offre de monnaie a aussi ralenti sa croissance de façon marquée au cours de cette période.

Le logement demeure un élément relativement réjouissant dans le morne portrait de la demande des ménages. L'indice du logement était en hausse de 1,8 %, légèrement moins que le gain du mois précédent. Les ventes de maisons, bien que récemment actives, n'ont pas eu d'impact sur la demande de meubles et d'appareils ménagers, alors que les dépenses pour les autres biens durables comme les automobiles ont continué de faiblir. La détérioration des conditions du marché du travail en juin et en juillet risque d'affaiblir encore plus la

demande des ménages, puisque les mises en chantier et l'emploi dans les services personnels ont diminué en juillet.

Les perspectives pour les exportations au cours de l'été demeurent bonnes, alors qu'au deuxième trimestre la croissance du Produit intérieur brut aux États-Unis atteint un sommet de deux ans. L'indicateur avancé des États-Unis continue d'afficher une forte croissance de 0,4 %, sa meilleure croissance de deux mois consécutifs depuis deux ans. Cette hausse s'est reflétée dans l'augmentation des commandes des biens manufacturés, bien que ce revirement soudain ne se soit pas encore reflété par une hausse des livraisons ou par l'augmentation de la durée de la semaine de travail.

### Données stockées dans CANSIM: matrice 191.

Pour plus de renseignements sur l'économie, consultez le numéro du mois d'août 1996 de *L'Observateur économique canadien* (11-010-XPB, 22 \$ / 220 \$), qui sera en vente bientôt. Une édition électronique de *L'Observateur économique canadien: Supplément statistique historique* (11-210-XDB, 50 \$) est également offerte en primeur. Ce nouveau produit sur disquette vous permet de traiter la vaste étendue de données économiques contenues dans *L'Observateur économique canadien* dans le logiciel de votre choix. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Dominique Pérusse au (613) 951-1789, Groupe de l'analyse de conjoncture.

**Indice composite**

	Février 1996	Mars 1996	Avril 1996	Mai 1996	Juin 1996	Juillet 1996	Dernier mois de données disponibles  variation en %
<b>Indicateur avancé composite (1981=100)</b>	<b>174,2</b>	<b>175,2</b>	<b>176,3</b>	<b>177,3</b>	<b>178,2</b>	<b>179,1</b>	<b>0,5</b>
Indice du logement (1981=100) <sup>1</sup>	105,8	107,5	108,4	110,5	113,2	115,2	1,8
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (milliers)	2 009	2 020	2 033	2 041	2 047	2 051	0,2
Indice du cours des actions TSE 300 (1975=1 000)	4 748	4 825	4 913	5 009	5 070	5 087	0,3
Offre de monnaie, M1 (millions de \$ de 1981) <sup>2</sup>	31 465	31 762	32 099	32 461	32 682	32 796	0,3
Indice avancé composite des États-Unis (1967=100) <sup>3</sup>	213,4	213,4	213,8	214,3	215,1	215,9	0,4
<b>Fabrication</b>							
Heures hebdomadaires de travail	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	0,0
Nouvelles commandes – biens durables (millions de \$ de 1981) <sup>4</sup>	12 409	12 453	12 522	12 495	12 465	12 554	0,7
Ratio des livraisons aux stocks de produits finis <sup>4</sup>	1,58	1,58	1,58	1,57	1,57	1,58	0,01 <sup>*</sup>
<b>Commerce de détail</b>							
Meubles et articles ménagers (millions de \$ de 1981) <sup>4</sup>	1 133,7	1 134,6	1 137,0	1 139,0	1 136,8	1 137,3	0,0
Ventes d'autres biens durables (millions de \$ de 1981) <sup>4</sup>	3 944,3	3 948,0	3 957,3	3 968,1	3 975,3	3 973,2	-0,1
<b>Composite non lissé</b>	<b>175,8</b>	<b>178,2</b>	<b>178,8</b>	<b>179,4</b>	<b>179,5</b>	<b>180,9</b>	<b>0,8</b>

<sup>1</sup> Indice composite des mises en chantier de logements (unités) et des ventes de maisons (service interagences).

<sup>2</sup> Données obtenues après déflation par l'indice des prix à la consommation.

<sup>3</sup> Les statistiques figurant sur cette ligne ont été publiées au cours du mois indiqué mais portent sur le mois précédent.

<sup>4</sup> Les statistiques figurant sur cette ligne ont été publiées au cours du mois indiqué mais portent sur deux mois avant.

\* Différence par rapport au mois précédent.



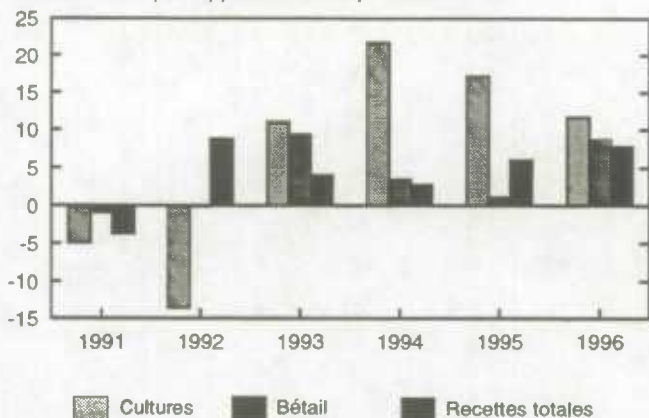
## Recettes monétaires agricoles

Janvier à juin 1996

Dans la première moitié de 1996, les recettes monétaires agricoles ont augmenté de 8 % et ont atteint 14,4 milliards de dollars. Les recettes au titre des cultures ont fait un bond de 12 % par rapport à la première moitié de 1995, surtout grâce au blé, au maïs et à l'orge. Les recettes relatives au bétail ont aussi progressé (+9 %), l'accroissement des recettes des secteurs des porcs, des produits laitiers et des poules et poulets ayant effacé les diminutions dans le secteur des bovins et des veaux. Les paiements aux agriculteurs effectués en vertu des programmes ont chuté de 37 %, tous les programmes, à l'exception du Programme tripartite, ayant accusé une baisse.

### Les recettes des cultures et du bétail toujours à la hausse

variation en % par rapport à l'année précédente



L'Alberta et l'Ontario ont affiché les augmentations provinciales les plus marquées des recettes totales (+11 % dans les deux cas), avec des progressions supérieures à la moyenne des recettes pour les cultures. L'Île-du-Prince-Édouard est la seule province à avoir connu un recul (-12 %), surtout à cause de la baisse des recettes pour les pommes de terre et d'une chute des paiements de programme après le règlement final relatif à la PVY<sup>n</sup> (souche de la nécrose des nervures du tabac du virus Y de la pomme de terre) en 1995.

### Note aux lecteurs

Les recettes monétaires agricoles mesurent le revenu brut des entreprises agricoles en dollars courants. Elles ne constituent pas une mesure des profits, étant donné que les dépenses n'ont pas été déduites. Elles comprennent les ventes de productions végétales et animales (sauf les ventes entre fermes d'une même province) et les paiements effectués en vertu des programmes. Elles comprennent en outre les paiements de la Commission canadienne du blé et de la Commission ontarienne de commercialisation du blé, ainsi que les recettes différées de la vente de céréales. Les paiements effectués en vertu des programmes mesurent la valeur des chèques délivrés aux agriculteurs pour appuyer leur production, généralement en vertu de programmes permanents qui sont financés conjointement par les agriculteurs et par les administrations fédérale et provinciales.

### Recettes monétaires agricoles

	Janv.-juin 1995	Janv.-juin 1996	Janv.- juin 1995 à janv.- juin 1996 varia- tion en %
	millions de \$		
<b>Canada</b>	<b>13 340,9</b>	<b>14 377,1</b>	<b>7,8</b>
Terre-Neuve	30,3	32,1	5,8
Île-du-Prince-Édouard	175,5	154,6	-11,9
Nouvelle-Écosse	150,7	165,0	9,5
Nouveau-Brunswick	148,6	149,3	0,5
Québec	2 135,6	2 297,1	7,6
Ontario	2 834,2	3 144,9	11,0
Manitoba	1 261,5	1 368,6	8,5
Saskatchewan	2 800,1	2 853,0	1,9
Alberta	3 051,4	3 401,8	11,5
Colombie-Britannique	753,1	810,7	7,7

Note: La somme peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

### Les recettes des cultures avancent de 12 % grâce à la vigueur des prix des céréales

Les recettes des cultures ont atteint 7,1 milliards de dollars dans la première moitié de 1996, ce qui représente 12 % de plus que l'an dernier. Les recettes tirées du blé ont progressé de 23 %, les prix ayant monté de 28 %. Les recettes au titre du maïs ont monté de 54 %, sous l'effet d'une majoration de prix de 52 %. La hausse des prix a aussi fait augmenter de 38 % les recettes de l'orge. Le prix des céréales a été soutenu par la vigueur de la demande des marchés intérieur et international, conjuguée à des stocks mondiaux

inférieurs à la normale et aux craintes qu'inspirent des conditions de culture défavorables.

**Les recettes relatives au bétail ont monté de 9 %, à la faveur d'une flambée des prix du porc**

Les recettes qu'a rapportées le bétail dans la première moitié de 1996 ont monté de 9 % par rapport à la même période de l'an dernier. Les recettes porcines ont augmenté de 31 %, les prix touchés et les quantités vendues ayant les uns comme les autres augmenté. Le prix des porcs aux États-Unis était de 32 % plus élevé à la fin de juin qu'à la même période de 1995, l'abattage de porcs aux États-Unis au cours des six premiers mois de 1996 ayant reculé de 4 %. Les recettes laitières ont progressé de 11 % à la faveur d'augmentations des prix et des ventes. Les recettes provenant de la vente de poules et de poulets ont aussi augmenté, sous la poussée d'une majoration de prix de 10 %.

**Les paiements de programme aux agriculteurs continuent de chuter**

À 432 millions de dollars, les paiements en vertu des programmes ont dégringolé au cours de la première moitié de 1996 (-37 %) par rapport à la même période d'un an plus tôt. Tous les programmes ont connu des reculs, sauf le Programme tripartite, qui a continué de distribuer les excédents accumulés des programmes relatifs aux vaches-veaux et au miel. Une forte baisse des paiements du Régime d'assurance du revenu brut (-137 millions de dollars) traduisait une hausse des rendements du marché. Il y a eu une diminution des paiements en Alberta (où le montant du programme d'aide consécutive aux sécheresses du Sud-Est a été considérablement réduit en 1996) tout comme à l'Île-du-Prince-Édouard (où il y a eu un paiement final concernant la PVY<sup>n</sup> en 1995).

**L'indice des prix des entrées dans l'agriculture a monté de 4 % au deuxième trimestre de 1996**

Au deuxième trimestre de 1996, l'indice des prix des entrées dans l'agriculture est en hausse de 4 % par rapport à la période correspondante de l'an dernier. Les prix des entrées dans les cultures ont monté de 6 %, à cause de la majoration du prix des engrais, des semences et de l'assurance-récolte. Les prix des entrées dans l'élevage d'animaux ont monté de 9 %, l'augmentation du prix des aliments pour animaux, des poussins à griller et des porcelets sevrés ayant effacé la diminution du prix des bovins d'engraissement.

**Recettes monétaires agricoles**

	Janv.-juin 1995	Janv.-juin 1996	Janv.- juin 1995 à janv.- juin 1996 varia- tion en %
	millions de \$		
<b>Canada</b>	<b>13 340,9</b>	<b>14 377,1</b>	<b>7,8</b>
<b>Cultures</b>	<b>6 346,8</b>	<b>7 087,4</b>	<b>11,7</b>
Blé	1 318,5	1 625,8	23,3
Paiements de la Commission canadienne du blé	768,6	580,5	-24,5
Orge	346,1	479,2	38,5
Réalisation des recettes différées au titre des grains	772,8	847,2	9,6
Canola	821,2	917,1	11,7
Mais	288,1	443,1	53,8
Autres céréales et oléagineux	411,4	501,6	21,9
Autres cultures	1 620,0	1 693,0	4,5
<b>Bétail</b>	<b>6 311,4</b>	<b>6 857,5</b>	<b>8,6</b>
Bovins et veaux	2 402,6	2 305,6	-4,0
Porcs	1 041,7	1 367,4	31,3
Produits laitiers	1 727,7	1 917,5	11,0
Poules et poulets	533,1	589,9	10,7
Autre bétail	606,2	677,1	11,7
<b>Paiements</b>	<b>682,8</b>	<b>432,2</b>	<b>-36,7</b>
Régime d'assurance du revenu brut	163,5	26,3	-83,9
Paiements d'assurance-récolte	90,2	89,7	-0,5
Programme provincial de stabil- isation	180,1	159,0	-11,8
Programme tripartite	21,0	26,3	25,4
Autres paiements	228,0	130,9	-42,6

*Note: La somme peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.*

**Données stockées dans CANSIM: matrices 3582 à 3592.**

Le numéro de janvier à juin 1996 de *Recettes monétaires agricoles et indice des prix des produits agricoles* (21-001-XPB, 19 \$ / 62 \$) paraîtra en septembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Liz Leckie au (613) 951-2448, Division de l'agriculture. ■



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Transporteurs aériens – statistiques sur base tarifaire

Quatrième trimestre de 1995 et 1995 (données provisoires)

En 1995, le tarif moyen (tous types de tarifs) payé par les passagers pour l'ensemble des paires de villes intérieures s'élevait à 196 \$. Ce montant représente une baisse de 2,1 % par rapport au niveau record de 200 \$ observé en 1994, mais une hausse de 2,2 % par rapport au tarif moyen de 191 \$ observé en 1993.

En 1995, 70,7 % des passagers voyageant sur des services intérieurs réguliers se sont prévalus de tarifs réduits, ce qui constitue un taux record. Ce taux représente une hausse de 3,8 points de pourcentage par rapport au taux de 66,9 % enregistré en 1994 et une hausse de 3,2 points par rapport au taux record antérieur de 67,5 % enregistré en 1992.

Les passagers profitant des tarifs réduits ont représenté 74,1 % du volume des passagers-kilomètres intérieurs en 1995, ce qui dépasse le niveau record antérieur de 72,0 % enregistré en 1994.

En 1995, le taux le plus élevé pour l'utilisation des tarifs réduits (73,7 %) a été atteint sur les services long-courriers dans le secteur intérieur sud (zone libéralisée). Le taux le moins élevé a été enregistré dans le secteur intérieur nord (zone réglementée), où 53,3 % des passagers ont bénéficié de tarifs réduits.

Au cours du quatrième trimestre de 1995, 73,3 % des passagers voyageant sur des services intérieurs réguliers se sont prévalus de tarifs réduits. Ce taux est supérieur à celui de 66,3 % enregistré au cours du quatrième trimestre de 1994 et supérieur au taux record antérieur de 67,8 % enregistré au cours du quatrième trimestre de 1992.

Les passagers profitant des tarifs réduits ont représenté 75,7 % du volume des passagers-kilomètres intérieurs au cours du quatrième trimestre de 1995, ce qui dépasse le niveau de 69,6 % enregistré au cours de la même période en 1994 et le niveau record antérieur de 72,0 % observé en 1992.

Les données provisoires sur la répartition tarifaire, selon les données fournies par les quatre transporteurs aériens canadiens de niveau I (AirBC, Air Canada, les Lignes aériennes Canadien International Itée et Time Air) ainsi que par Inter-Canadien et Ontario Express (ces deux transporteurs ont été ajoutés à l'Enquête sur la base tarifaire en janvier 1993), sont maintenant disponibles pour 1995.

Ces estimations seront publiées dans le numéro d'août 1996 du *Bulletin de service du Centre des*

*statistiques de l'aviation* (51-004-XPB, 11 \$ / 105 \$). Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lisa Di Piéto au (819) 997-6176 ou avec Bradley Snider au (819) 997-6189, Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. Internet: [snidbra@statcan.ca](mailto:snidbra@statcan.ca). ■

### Stocks de viande de volaille congelée

1<sup>er</sup> août 1996

Les données sur les stocks provisoires de viande de volaille congelée au 1<sup>er</sup> août sont maintenant disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 5675 à 5677.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716, Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

### Livraisons des principales céréales

Juillet 1996

Les données des livraisons des principales céréales pour juillet sont maintenant disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 976 à 981.**

Le numéro de juillet 1996 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XPB, 15 \$ / 144 \$) paraîtra en septembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeannine Fleury au (613) 951-3859 ou avec Karen Gray au (204) 983-2856, Sous-section de la commercialisation du grain, Division de l'agriculture. ■

### Restaurants, traiteurs et tavernes

Juin 1996 (données provisoires)

En juin, les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes se sont élevées à 1,91 milliard de dollars.

Pour plus de renseignements, communiquez avec William Birbeck au (613) 951-3506, Division des services. ■

## Lampes électriques

Avril 1996

En avril, les firmes répondantes ont vendu 21 931 000 ampoules électriques et tubes, ce qui représente une augmentation de 17,4 % par rapport aux 18 678 000 ampoules électriques et tubes vendus le même mois de l'année dernière.

Le total cumulatif des ventes de janvier à avril 1996 se chiffrait à 100 168 000 ampoules électriques et tubes, comparativement à 92 105 000 unités pour la même période en 1995, ce qui constitue une augmentation de 8,8 %.

Le numéro d'avril 1996 de *Lampes électriques (ampoules et tubes)* (43-009-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Laurie Vincent au (613) 951-3523, Division de l'industrie. ■



1010730458

Le Quotidien, le 21 août 1996

## NOUVELLES PARUTIONS

**Scieries et ateliers de rabotage, juin 1996**

**Numéro au catalogue: 35-003-XPB**

(Canada: 11\$/110\$; États-Unis: 14\$US/132\$US; autres pays: 16\$US/154\$US).

**Fer et acier primaire, juin 1996**

**Numéro au catalogue: 41-001-XPB**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$US/72\$US; autres pays: 9\$US/84\$US).

**Livraisons de pellicules et sacs en matière plastique fabriqués de résines, trimestre terminé le 30 juin 1996**

**Numéro au catalogue: 47-007-XPB**

(Canada: 10\$/32\$; États-Unis: 12\$US/39\$US; autres pays: 14\$US/45\$US).

**Statistique de l'hébergement de voyageurs, 1994-1995**

**Numéro au catalogue: 63-204-XPB**

(Canada: 27\$; États-Unis: 33\$US; autres pays: 38\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**